

det istedetfor „Straffe- og Tvangsarbeidsanstalterne“ kommer til at hedde „Straffeanstalterne“, da med Hensyn til de Personer, som ere inddømte til Straf i Tvangsarbeidsanstalter bliver at forholde paa samme Maade som med Hensyn til de Personer, der ere indsatte i Straffeanstalterne.

Ordføreren: Det er mig ikke ganske klart, hvortil den ærede sidste Taler sigtede. I Tvangsarbeidsanstalterne inddømmes, saavidt jeg veed, kun Vætlere og Løsgængere, og Bestemmelsen for Hjemsendelsen af Vætlere og Løsgængere indeholdes i § 2, 1ste Stykke og vil altsaa omfatte deres Hjemsendelse fra Tvangsarbeidsanstalterne.

Tessén: Mit Spørgsmaal var fremkaldt derved, at der jo i Tvangsarbeidsanstalterne findes to forskellige Classer af Personer, nemlig saadanne, der ere indsatte af Fattigcommissionerne, og saadanne, der ere inddømte ved Dom fra Jurisdictionerne. Det forekommer mig, at med Hensyn til de Personer, der ved Politiretsdom ere inddømte til Straffearbejde i Tvangsarbeidsanstalterne, maa Tvangsarbeidsanstalten betragtes som en Straffeanstalt, og altsaa Reglerne for Hjemsendelsen fra Straffeanstalterne være anvendelige paa dem. Det er Spørgsmaalet om, hvorvidt denne min Opfattelse af Paragraphen er rigtig, som jeg tillod mig at henvende til det ærede Udvalg.

Ordføreren: Jeg kan kun dertil svare, at der derved, at der er foreslaaet sat „Straffeanstalterne“ istedetfor „Straffe- og Tvangsarbeidsanstalterne“, formeentlig er antydet, at der netop ikke er tænkt paa Tvangsarbeidsanstalterne. Det er kun de i Straffeanstalterne Hensatte, der hjemsendes for vedkommende Straffeanstalts Kasse's Regning; de, der ere hensatte i Tvangsarbeidsanstalterne, ere formeentlig, som jeg tillod mig at høre, kun Løsgængere og Vætlere, som altsaa maae hjemsendes efter Reglen i § 2, 1ste Stykke; forsaavidt der i Tvangsarbeidsanstalterne er andre Personer, som ere hensatte der til Forpleining, maa jo enhver af disse Personer henføres under den Kategori og Art af Hjemsendelse, hvortil han hører.

Tessén: Efter denne Oplysning skal jeg tillade mig at opfordre Thinget til at stemme imod Indenrigsministerens Indbringingsforslag til § 3, idet der, naar man gjør Tvangsarbeidsanstalter til Straffeanstalter for en vis Klasse af Forbrydere, i Virkeligheden ikke er nogen Grund til at gjøre en saadan Afskillelse imellem Tvangsarbeidsanstalter og Straffeanstalter paa dette Gebeet.

Ordføreren: Jeg troer dog ikke, at der i Lovsproget er Tvivl om, hvad der skal forstaaes ved Straffeanstalter, og jeg troer ikke, at man ved Udtrykket „Straffeanstalt“ nogen- sinde tænker paa Tvangsarbeidsanstalter.

Da ellers Ingen ønskede at høre sig, sluttedes Forhandlingerne, og man gik til Afstemning, hvorved:

1) Forslag af Indenrigsministeren:

§ 3, 2den og 3die Linie, forandres Ordene „Straffe- og Tvangsarbeidsanstalterne“ til „Straffeanstalterne“.

vedtoges med 37 St. imod 4.

2) Forslag af Samme til samme Paragraph:

2det Stykke affattes saaledes:

„Den ved flige Personers Hjemsendelse opstaaende Udgift afholdes af Straffeanstalternes Kasse“.

vedtoges eenstemmig med 44 Stemmer.

Derefter fattes Lovbktstet i sin Heelhed under Forhandling.

Da Ingen ønskede at høre sig, fattes Lovbktstet (see Tillæg A.) under Afstemning og

vedtoges eenstemmig med 47 Stemmer.

Formanden: Lovbktstet skal nu blive tilfjættet Formanden i det andet Thing med Anmodning om at forelægge det der.

Da Tiden er saa langt fremrykket, skal jeg hermed standse Forhandlingerne i dette Møde og opgive Dagsordenen for næste Møde.